

	نام و نام خانوادگی: بسمه تعالی	
	اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی	نوبت اول / دیماه ۹۴
	آموزش و پرورش شهر تبریز	مدت آزمون: ۶۰ دقیقه
	دبیرستان نمونه دولتی طلعت	تعداد سوال : ۱۴
	پایه: هشتم	تعداد صفحه: ۲
بارم	مهارت ترجمه (۷نمره)	نمره
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱. نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعْلُمِهَا. ۲. أَنَا أُحِبُّ الرِّيَاضَةَ. ۳. عَلَيْكَ بِالرُّجُوعِ. أ. تَفْهَمْ. ۴. هَلْ تَأْتِيَنَّ إِلَى بَيْتِنَا. ۵. أَنْتَ تَحْصُدُ الرُّزَّ.	۴
۲	آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱. الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ. ۳. مَنْ سَأَلَ، عَلِمَ. ۲. أَلْعَقْلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ.	۲
۳	ترجمه ناقص را کامل کنید. لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْقَوْلِدرسخن جز.....	۰/۵
۴	کدام گزینه ترجمه صحیح جمله عربی می باشد؟ الف: ما جاء أحدٌ للمُساعدَةِ. ب: کسی برای کمک نیامد. ۲. بَدَأَتْ بِالْحَوَارِ مَعَهَا. الف: با او شروع به گفت و گو کرد . ب: او شروع به گفت و گو کرد.	۰/۵
	مهارت واژه شناسی (۲نمره)	
۵	زیر هر تصویر نام عربی آن را بنویسید.  	۰/۵
۶	معنی کلمات مشخص شده را بنویسید. ۱. هَذَانِ الْبَايِعَانِ ، الشَّاكِرَانِ. ۲. هُمْ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ	۰/۵
۷	از کلمات داده شده مترادف = و متضاد ≠ را دو به دو در کنار هم بنویسید. (۲کلمه اضافی) (قَادِمٌ ، آتَى ، مَاضِي ، بَيْعٌ ، جَاءَ ، عِنْدَمَا) = ≠	۰/۵
۸	کلمه های ناهم‌هنگ را مشخص کنید. (۱) سَمَكَةٌ ○ بَقَرَةٌ ○ غُرَابٌ ○ مَصْبَاحٌ ○ (۲) تَفْهَمُ ○ تَعْرِيفٌ ○ أَقْدِرُ ○ تَعْلَمُ ○	۰/۵
	مهارت شناخت و کار برد قواعد ۲ نمره	
۹	در جمله زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. سَمَحَ لِي وَالِدِي وَتَقَبَّلَ وَالِدَتِي.	۰/۵
۱۰	در جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. (الف) أَنَا مُمَرِّضَةٌ، النَّاسِ. خَدَمْتُ ○ خَدِمْتُ ○	۱/۵

	ب) أَنْتَالبَابُ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ. ج) أَنْتِ مَوْظِفَةٌ،رَسَائِلُ إِدَارِيَّةٍ. د) وَالدَّتِي سَتَطْبِخُ طَعَامًا وَنَحْنُ ه) أَنْتِالمَالِ. و) أَ تَصْدُقُون؟ نَعَمْ.....	طَرَقَتْ ☐ تَطَرَّقُ ☐ تَكْتُبِينَ ☐ تَكْتُبِينَ ☐ أَكَلْنَا ☐ سَوْفَ نَأْكُلُ ☐ تَحْرُسُ ☐ يَحْرُسُ ☐ أَصْدُقُ ☐ نَصْدُقُ ☐	
۱۱	این کلمات را در جای مخصوص خود بنویسید. (۲ کلمه اضافی) (واقفین، حَرَمِین، آموات، صالحات، سَلَمَان، مومنون) مثلی: جمع مذکر سالم: جمع مونث سالم: جمع مکسر:	۱	
مهارت درک و فهم ۳ نمره			
۱۲	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. ۱) مکان الاشجار خریف ۲) من ملابس النسائية فستان ۳) فصل بداية المدارس قميص ۴) آفة العلم الغابة النسيان	۱	
۱۳	به پرسش های زیر پاسخ دهید . الف. آيَنَ تَلْعِبِينَ كُرَةَ الْقَدَمِ؟ ب. كَمَ نَافِذَةٌ فِي صَفِّكَ؟ ج) أ تَعْرِفِينَ مَدِيرَةَ الْمَدْرَسَةِ؟ د. هَلْ أَنْتِ طَالِبَاتٌ مُمْتَازَاتٌ؟	۱	
مهارت مکالمه			
۱۴	متن زیر را بخوانید و به سوالات زیر پاسخ دهید. فاطمة طالبة في الصف الثامن. وأخوها في الصف الرابع. و إسمه سعيد. هي طالبة ممتازة. مديرة مدرستها سيدة انصاري و لها جوال جميل. هي في مدينة تبريز. مَنْ سَعِيدٌ ؟ لِمَنْ جَوَالٌ جَمِيلٌ ؟ مِنْ أَيْنَ هِيَ ؟ هَلْ مَرْيَمُ طَالِبَةٌ مُمْتَازَةٌ؟	۱	
۱۵	نمره شفاهی : نمره روخوانی: ۲ نمره مکالمه: ۳ نمره ترم: نمره کتبی:	۱۵	
موفق وموید باشید.		ناهیده هاشمی	